



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

12 november 2002

PRESSMEDDELANDE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDERADE VECKOBALANSRÄKNING per den 8 november 2002

I. Poster som inte har samband med penningpolitiska operationer

Under den vecka som slutade den 8 november 2002 ökade Eurosystemets nettoställning i utländsk valuta (posterna 2 och 3 på tillgångssidan minus posterna 7, 8 och 9 på skuldsidan) med 0,6 miljarder EUR till 241,3 miljarder EUR beroende på kund- och portföljtransaktioner.

Eurosystemets innehav av omsättbara **värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet** (post 7 på tillgångssidan) ökade med 0,3 miljarder EUR till 32,6 miljarder EUR. **Utelöpande sedlar** (post 1 på skuldsidan) ökade med 1,9 miljarder EUR till 336,7 miljarder EUR. **Skulder till den offentliga sektorn** (post 5.1 på skuldsidan) minskade med 9,9 miljarder EUR till 35,9 miljarder EUR.

II. Poster relaterade till penningpolitiska operationer

Eurosystemets nettoutlåning till kreditinstitut (post 5 på tillgångssidan minus posterna 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 och 4 på skuldsidan) minskade med 0,2 miljarder EUR till 186,9 miljarder EUR. Onsdagen den 6 november 2002 förföll en **huvudsaklig refinansieringstransaktion** på 88 miljarder EUR och ersattes med en ny på 87 miljarder EUR.

Utnyttjandet av **utlåningsfaciliteten** (post 5.5 på tillgångssidan) var nästa noll (jämfört med 0,1 miljard EUR föregående vecka) och **inlåningsfaciliteten** (post 2.2 på skuldsidan) var 0,1 miljard EUR (jämfört med nästan noll föregående vecka).

III. Löpande räkningar för kreditinstitut i euroområdet

Som resultat av alla transaktioner ökade ställningen för kreditinstituts **löpande räkningar** hos Eurosystemet (post 2.1 på skuldsidan) med 8 miljarder EUR till 130,6 miljarder EUR.

Europeiska centralbanken

Press- och informationsavdelningen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tfn: +49 69 1344 7455, Telefax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Texten får återges om källan anges.



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

Eurosystemets konsoliderade veckobalansräkning per den 8 november 2002

(Miljoner EUR)

Tillgångar	Ställning per den 8 november 2002	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner	Skulder	Ställning per den 8 november 2002	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner
1 Guld och guldfordringar	131.157	0	1 Utelöpande sedlar	336.722	1.883
2 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande utanför euroområdet			2 Skulder i euro till kreditinstitut i euroområdet relaterade till penningpolitiska transaktioner		
2.1 Fordringar på IMF	32.100	-220	2.1 Löpande räkningar (inklusive kassakrav)	130.616	8.001
2.2 Banktillgodohavanden och värdepapper, lån och andra tillgångar	214.341	1.767	2.2 Inlåningsfacilitet	51	16
	246.441	1.547	2.3 Inlåning med fast löptid	0	0
3 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande i euroområdet	19.802	-1.205	2.4 Finjusterande repotransaktioner	0	0
4 Fordringar i euro på hemmahörande utanför euroområdet			2.5 Skulder avseende tilläggssäkerheter	0	-1
4.1 Banktillgodohavanden, värdepapper och lån	3.844	-471		130.667	8.016
4.2 Fordringar som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0	3 Övriga skulder i euro till kreditinstitut i euroområdet	266	134
	3.844	-471	4 Emitterade skuldcertifikat	2.029	-910
5 Utlåning i euro till kreditinstitut i euroområdet relaterad till penningpolitiska transaktioner			5 Skulder i euro till övriga hemmahörande i euroområdet		
5.1 Huvudsakliga refinansieringstransaktioner	143.999	-1.000	5.1 Offentliga sektorn	35.909	-9.890
5.2 Långfristiga refinansieringstransaktioner	44.999	0	5.2 Övriga skulder	5.326	477
5.3 Finjusterande repotransaktioner	0	0		41.235	-9.413
5.4 Strukturella repotransaktioner	0	0	6 Skulder i euro till hemmahörande utanför euroområdet	8.454	95
5.5 Utlåningsfacilitet	3	-57	7 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande i euroområdet	1.355	3
5.6 Fordringar avseende tilläggssäkerheter	8	-6	8 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande utanför euroområdet		
	189.009	-1.063	8.1 Inlåning och övriga skulder	17.013	-292
6 Övriga fordringar i euro på kreditinstitut i euroområdet	360	-1	8.2 Skulder som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0
7 Värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet	32.554	290		17.013	-292
8 Fordringar i euro på den offentliga sektorn	67.201	-8	9 Motpost till särskilda dragningsrätter som tilldelats av IMF	6.567	0
9 Övriga tillgångar	87.126	-1.253	10 Övriga skulder	62.653	-1.683
			11 Värde regleringskonton	106.307	0
			12 Eget kapital	64.227	3
Summa tillgångar	777.495	-2.164	Summa skulder	777.495	-2.164

Totalsummorna kan avvika från delsummorna p.g.a. avrundning.